

# Jeḷā meḷeḷe ko kōn coronavirus



## Ta eo COVID-19?

COVID-19 ej juon nañinmej in menono me juon kain coronavirus eo ekāāl ej kōmḡmane. Coronavirus ko rej juon baamḷe in coronavirus me remaroñ kōmḡmane nañinmej me emera wōt ñan kanooj in kauwōtata. Eḡōj an coronavirus in ekāāl ajeeded ilo armej jān Tijemba 2019 wōt. Ri-mālōtlōt ro ikijjien ājmuur rej ekkatak elōñ bar men ko ikijjien coronavirus in ekāāl im nañinmej ko me ej kōmḡmane. Ilo tōre in ejañin wōr jabdewōt wāween wūnook ak juon vaccine ñan bōbrae COVID-19.

## Ta kakōḷḷein COVID-19?

Elōñ kain kakōḷḷe ko im eḡōj an armej ro im elōñ aer COVID-19 ripooti – jān kakōḷḷe ko remera ñan nañinmej eo ekanooj in kauwōtata. Kakōḷḷe ko rekkātata rej kōpooḷ:



Pokpok



Kotok-kilin



Piba



Emetak Būruōm



Emetak ḡajeḷ



Kōjeekḷok ak apañ ilo menono



Ekāāl im ejjeḷok nemān ak bwiin jabdewōt



## Ewi wāween an coronavirus eo ajeeded?

Eḷaptata an virus eo ajeeded jān armej-ñan-armej ilo pil in menono ko me rej waḷok ñe juon armej etōrañ ej pokpok, ḡaje ak kōnono. Pil kein remaroñ jok ilo lojien ak bōtin armej ro im repaak – edikḷok jān ellōkan 6 ne ettoḷok. Armej ro im rejjab kowaḷok kakōḷḷe ko remaroñ kaajeeded COVID-19. Kwō barāinwōt maroñ bōk tōrañ ālikin aḡ jibwe juon men eo im virus eo ej pād ioon.

## Ewi joñan an COVID-19 kauwōtata?

Ri-mālōtlōt ikijjien ājmuur rej ekkatak elōñ bar men ko ikijjien wōn eo ej ebbōk nañinmej eo im kain nañinmej ko jān coronavirus. Eṃōj an armej ripooti keej ko jān nañinmej emera wōt (āinwōt mejin ekkā) ñan pneumonia ekauwōtata me ej aikuj aer kaddeḷōñe ilo aujpitōl eo. Tok ñan kiiō, an armej ro ilo Oregon im eṃōj ripooti ke rekar mej jān COVID-19 rekar ḷaptata ilo rūtto ro im ekar wōr menin apañ ko jet ikijjien ājmuur ippeir. Jān jinoin nañinmej-in-laḷ eo, enañin aolepan ajri ro im ekar wōr aer novel corona virus ekar kanooj in mera kakōḷḷe ko aer. Ilo iien ko rej kab mootḷḷok, eṃōj aer ripooti juon nañinmej ekāāl ilo ajri me ej kōṃṃan bwe en ebbōj im būrōrō ilo aolepan ānbwinnin. Ajri ro im elōñ nañinmej in ippeir rekanooj in nañinmej im rej aikuj in kaddeḷōñe aujpitōl eo.



## Wōn eo ej pād ilo uwōta in ebbōk coronavirus?

Jabdewōt armej me ej ekketaak virus eo emaroñ ebbōk tōrañ eo im naaj bōlen kowaḷḷok ak jab kowaḷḷok kakōḷḷe ko – epidodo an coronavirus ko ajeeded ñan rūtto im ajri. Ejjeḷḷok juon jarin armej im eḷapḷḷok ad katmāne bwe en bōke ak kaajeeded virus eo. Bōtaab, kōmij etal wōt ilo ammem ekkatak kōn jar ko im eḷapḷḷok aer uwōta in kanooj in nañinmej kōn COVID-19 im rej kōpool: armej ro im elōñ aer apañ kōn ājmuur me ej pād wōt, armej ro me rej jokwe ilo meḷan kōjparoke jarin armej, ri-jerbal ikijjien kōjparok-ājmuur im bar ri-jerbal ro ḷap-aikuji.



## Ewi wāween kōjparok eō make im ro jet?

Wāween em̄mantata ñan bōbrae nañinmej ej ilo aṃ bōbrae aṃ kepaake virus in.

### Men ko kwō maroñ ṃadṃōde rej kōpool:

- Pād wōt ṃweo imōṃ ñe kwō nañinmej.
- Ñe eḷapḷok kauwōtata ñan kwe, pād wōt ṃweo imōṃ ñan joñan aṃ maroñ meñe kwōj eñjake aīnwōt kwō em̄man mour wōt.
- Elaññe kwō jinoin nañinmej ñe kwōj pād wōt ilōbwilej, rōḷ ñan ṃweo imōṃ, isolate-eok-make, im kūri ri-leḷok kōjparok-ājmuur eo aṃ.
- Kōṃadṃōde hygiene em̄man kōn peōṃ ilo aṃ ekkutkut im kwaḷ peōṃ.
- Karreo im ṃanṃan kij ioon men ko im ijoko im ekkutkut aṃ jibwe.
- Kalbubuuk aṃ pokpok/ṃaje kōn jimwin peōṃ ak peba tissue.
- Bōbrae aṃ jibwe iturin mejem̄.
- Kōjberbal kōttoḷok-ānbwin jiljino (6) ne ikōtaam̄i armej ro im kwōjjab jokwe ippeir.
- Kōṃake kein kalbubu iturin māj nuknuk, peba ak joḷok ilōbwilej.
- Pād wōt im epaak ṃweo imōṃ. Bōbrae aṃ ito-itak im kiki ijoko jet ilo boñ im ekadu wōt aṃ ito-itak ñan joñan aṃ aikuj wōt ñan ebbōk jipañ ko me kwōj aikuji.

Ñan armej ro im elōñ aer utarwe ak armej ro im rejelā juon kajin me ejjab Kajin Pālle, OHA emaron̄ leḷok peba ko ilo wāween ko jet aīnwōt kajin ko jet, jeje kilep, jeje in ri-pilo (braille) ak juon wāween me kwō koṃaan. Ekkeitaak Mavel Morales ilo 1-844-882-7889, 711 TTY ak [OHA.ADAModifications@dhsosha.state.or.us](mailto:OHA.ADAModifications@dhsosha.state.or.us).